

天長祝日

日本

米

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

日

支那人や鮮人新聞大会 日本代表頭其後は急に興奮した。左の如く語で「戦争」を題して演説をした時に私は日本發達史を説いたが、此演説の後に大分

支那人や鮮人も大喜び

日本代表頭本元貞氏來參
拜された世界新聞
亦一箇の人物を有する
何れ澤満子爵とも親交
篤い
親睦あると云つて
身に於ける

ナボリス局の技手の方では一言も諒解する事が出来なかつた。し以上の結果から海軍の技手は大氣を通じて驚くべき遠隔離の大電波を送り飛んだ事で喜んで居る。これは今度の海軍會議の公報と音書の電波交換成功は大いに注目に値する。

●復も桑港に

建築料の減價

新工事物興セ

委工業協會は數回に渡りて製鐵業者と交渉の結果昨日建築料の大減價を發表した從來原料高價の爲めに建築を控へ居る向も多れば今回の減價によりて新建築起り従つて失業者の數も幾分減少するものと期待せらる。

●遅延するので原の町局と直接通信する様に希望して其交渉を本國當局にした筈だから右の電波交換成

功は大いに注目に値する。

●桑港ではもう一月ほど云ふに此二三日の暑さは格別、もうかると思ふ。朝晩は急に冷れる程度が少く、朝は露地で涼むが、夕方になると急に暖かくなるので、夜は扇子を扇ぐのが必要である。また假令は各國人民の平等にしても云ふ是(く)して實行するには至難である。何故なら日本下の文明がまだそんな

●日本は國際間相互利益

新月さん

日本は

光明は常に東方から来た文明は常に東洋に起りて西漸した。桑港ではもう一月ほど云ふに此二三日の暑さは格別、もうかると思ふ。朝晩は急に冷れる程度が少く、朝は露地で涼むが、夕方になると急に暖かくなるので、夜は扇子を扇ぐのが必要である。また假令は各國人民の平等にしても云ふ是(く)して實行するには至難である。何故なら日本下の文明がまだそんな

●名物の葡萄酒

御持合で代表来る

海軍會議の佛國代表アーヴィング相の十四條は高尚な理想ではあるが其實行は頗る難かしいものであつた假令は各國人民の平等にしても云ふ是(く)して實行するには至難である。何故なら日本下の文明がまだそんな

●高い處

まで進んで居る所から、日本問題も大糾結する。今は日本の過度の富の爲めに、日本は居るが何を戦争をしなければならぬ理由は少くもない。これがまた持合してゐるヨルバ里、西郷里等へた

近頃復も風邪引きが方々に出来て来た之に就いて藤森醫師は「日本人間にも大変な事は多く、日本人間にも大部分が氣候の流行して来ましたが矢張り此頃の氣候不順に因るもので、可成り發熱しても餘る悪性のものでないから大抵、三日で愈ります。流感の様に肺を冒したものでなく、鼻や喉をやられる人は中々多い様です。豫防法としては原因が氣候の

●禁肉食の濱澤氏
隨行醫師坂博士談

濱澤氏は八齡で老體で、體格は一握りの手で、頭髮は薄い。行醫は明治博士は子爵は航海中、馬鹿の如く出航、翌日、一寸弱つただけだった老人の内臓は幾物かが成るだけと云ふ。

▼不順でから衣服の調節を能く汗ばんだ下衣は必ず替わる様にし、其他は一般的の風邪に対する同様の注意をへすればよいのです。今度は老人も子兒も年齢に差異なく罹る様ですから、總て注意しなければいけません

■の快氣焰

戦争は痴人の夢だ

の進歩を示した、明治天皇の御即位の時

▼三千萬

日本人口は今一千六千万に増加した。日本人人口は一平方里に三千三百四十八人になるに、米國は僅に百七十六人といふのです。今度は老人も子兒も年齢に差異なく罹る様ですから、總て注意しなければいけません

◆盛況を極めたハロウイーン

ナイト

夜の集会

会衆大供供合せて三百餘名

既報の如く、一昨夜、七時からサタデー街の基督教青年會で、ロターハウスの前で、夜の集会が催された。定刻前から詰め掛けた大人三分子供七分の会衆約三百人で、さして廣くもない会場は、ザ・シアター身動きも

本日亦米國の顧客である。百十四年に二百五十五萬圓分製材を買つた日本國十九十年に於て一億五千四百九十九萬圓分を買ひ、日米戰爭の如き人の夢である」と外務隨員

This image shows a horizontal strip of a Japanese newspaper from 1931. It features several columns of text and several small illustrations or advertisements. From left to right, there are: a logo for a medical institution; a box for 'Kōshūmei' (正子味) with a portrait of a woman; a sewing machine; a box for 'T. Okawa' (岡田ト) with a portrait of a man; a column for 'Minsei Seisaku-sho' (民刑事事務所); a column for 'Sōgō Shōsōin' (総合書記院); a box for 'Matsu' (マツ) with a portrait of a man; a box for 'Kōtō Yōgei' (東洋式音楽) with a portrait of a woman; a column for 'Shinseki' (新説); a diamond-shaped logo with a stylized letter 'B'; and a large box for 'Kōtsukai' (債券株式会社) with a portrait of a man.

四一〇一
九三三二一
ネカ電話
光
入院
舗
店
會
生
暴
人ト所
る
P. O. Box 74 Berkeley, Calif.
Tel. Berkeley, 2377

桑港で裁判

米港で裁判

▲ 案件總長の希望
來月十一日當地に於て審理の筈
をもす。土地法試訴裁判は州檢事
總長ウエラブの希望に依り桑港
に於て十八日開廷となり
▲ 掛合與論の消滅する當地裁
判所、然も同胞側に執りて從事
兎角の喧嘩のものと離れて桑港デリ
ーリング判事主席ブレッド判事
一及びローズ爾判事陪席の下に
審理するに到りしは更に一道
の光明を與へたりと云ふべく
事件の關聯上多分借地権試訴
を先にし收穫契約試訴は後廻
になるやも知れずと云ふが若し
時日が遅延せらるゝ事でなれば
北加同胞の大打撃なるは云ふべく
もし取不取訴を北加に移し
裁判事に多少異動を來したるは多
少法廷消息通の欣慶に堪へざる
次第なりと云ふ

山ラ故自就技此由に車に於後決市する近交々日市會並埠舊圓井九橋員本員慶平幹濱十祝七府特查井十必らず用す。同家業設置は、
ノリテ距離より認め。ト使用せ。自傳車には赤、
ターフーである。此度もあ
・隨信。この度もあ
・受けた結果良
・同團體に當附
・在地主恩地氏手術
・盡力朝敵下且候
・候御禮二月之存
・候御申上御挨拶申上
・芝入重控ニ市葡萄
・ケブシキギンガム
・新題藝初二日
・行先員日賣出地
・右希望者
・所賣北加南加
・外貿三保北加
・雀日高雀浪小
・於當北加南加
・波多二
・四日廿十
Photo

は早速御販賣付け
厚き御見舞名伺
相に若し河下の
れば實費差引き
好な

（當年十八歳）
ス五ヶ年、水澤イモト附近にて就業
本人の居所及び被服等は御一七半
市に十分に可致候
シテ地法の懸念物無用
ベリ苗賣
リ、ラブリ、苗賣
貰する良種希望の如き
シヌビニ・郡役七
ラント・クリーク
初旬より十一月ま
川旅館（めしや）
はらず直ちに御
ラムターン街六
府七七（五
時より王府新
々敷御來觀の如
羽衣若男小
海
芳松俱樂部
室宿向ひ
三ヶ森、吉野川
（全六幕）

十月廿四日
ノ南
人長谷川角
嶋屋旅館
申上候
敬具
ノンスマラン金物
ソクタクナ
スノ前田榮
街七三四
ターバエンジン
タモト御鄰なる
やも難敵取扱に乍
水第其上切相談
申上候
敬具
木本等を用ひれば既に
溶接等の方法で接合し
能く強度を有する事
且つ御鄰なる
の荷物は防
致し承る爲め
候間右様御承
十月廿四日
ノ南
人長谷川角
嶋屋旅館
申上候
敬具
ノンスマラン金物
ソクタクナ
スノ前田榮
街七三四
ターバエンジン
タモト御鄰なる
やも難敵取扱に乍
水第其上切相談
申上候
敬具
木本等を用ひれば既に
溶接等の方法で接合し
能く強度を有する事
且つ御鄰なる
の荷物は防
致し承る爲め
候間右様御承

市部谷書 F. S. Fresno, Calif. Tel. 55-1389. (公認書類) 一〇一七五六五
九〇七
着
吉四十一
魚市
S San Pedro, Calif.
住宅 六二八二一
八三四
魚市
S San Pedro, Calif.

櫻府中心市街に
火災二件

が肝心ならん
華栗山博士氏出馬す 在米同士は因縁深く特に接觸の同僚故國に於ける黒船暴行の折り
知己を有する栗山博士氏は前
き處で落選せるも其後郷里に
縣郡山を中心として地盤を
居るらしからずに今回河野
翁の推薦により同地より補
職候補者として武者振舞
しく打つて出て必勝を期す
悟なれば遙かに援助を請ふ
市の佐藤、小林、武田、唐田
に依頼ふし由なり
●不老林青谷・會顧問 フロ
蘭教會及び津田牧師に同會
青谷會にては此度び同地の
間たることを依頼し快諾を
る由にして漸次意氣ある活動
始すべし

火災一件 櫻府中心市街にサムライント（三）

This image shows a horizontal strip of Japanese newspaper clippings from the San Francisco Japantown community. The clippings are arranged in a grid-like fashion, each containing a different business advertisement or notice. The content includes various businesses such as restaurants,旅館 (hotels), and medical clinics, along with notices about local events and community issues. The text is in Japanese, with some English words like 'Sacramento' and 'California' appearing in the larger ads.

This image displays a collection of Japanese business cards (訪問名刺) from the early 20th century, specifically from the city of Stockton, California. The cards are arranged in a grid format, each containing the name of the establishment, its address, and a brief description of the services offered. The businesses represented include various medical practices (e.g., 岩本歯科医院, 公認吉永医院), law offices (e.g., 土田法律事務所, 公認久世産婆), and general stores (e.g., 高橋商店, 萬葉店). The cards are written in Japanese, with some English words used for foreign names or specific services. The layout is organized by industry, with medical cards on the left and right sides, and general business cards in the center.

